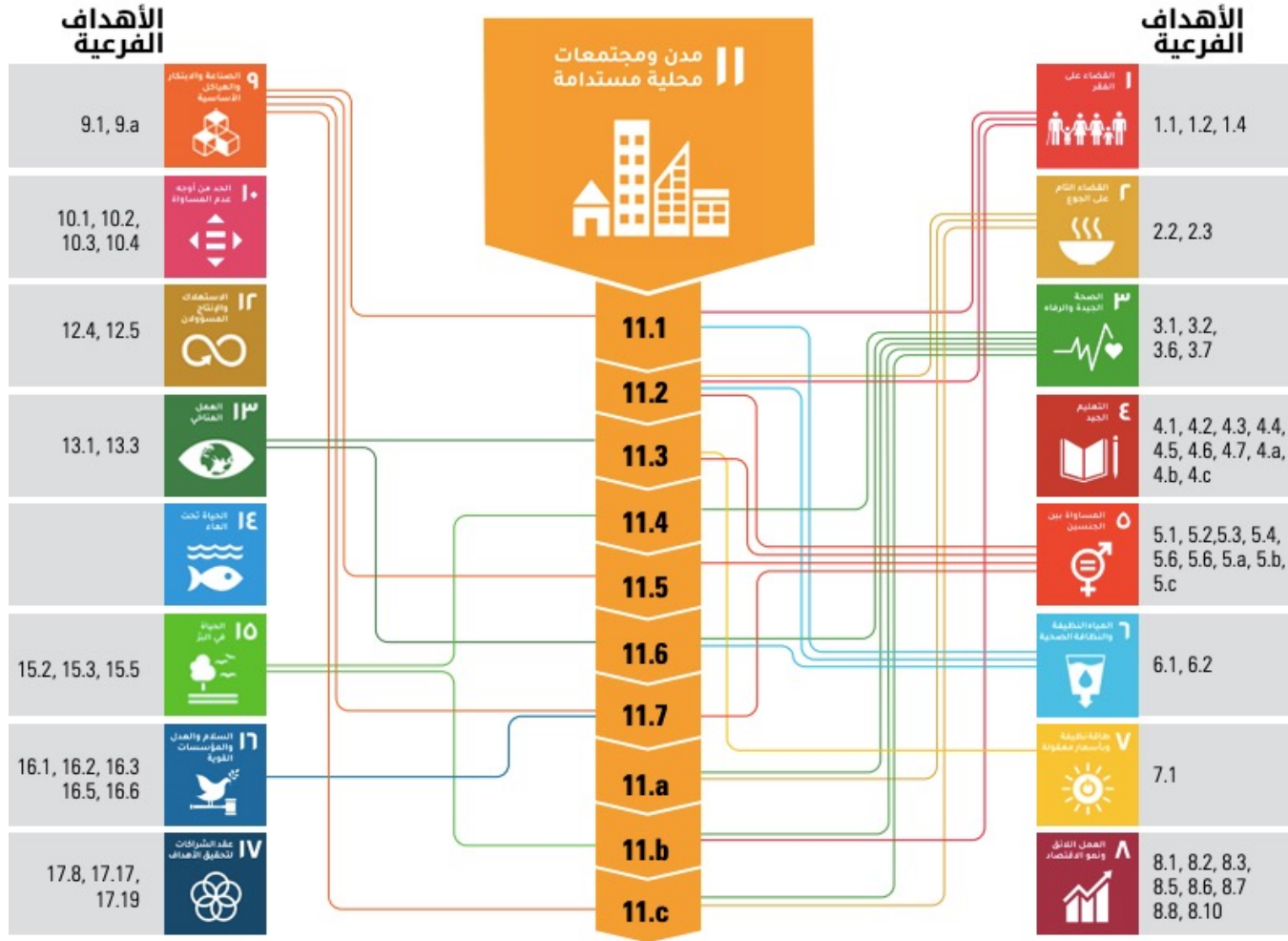


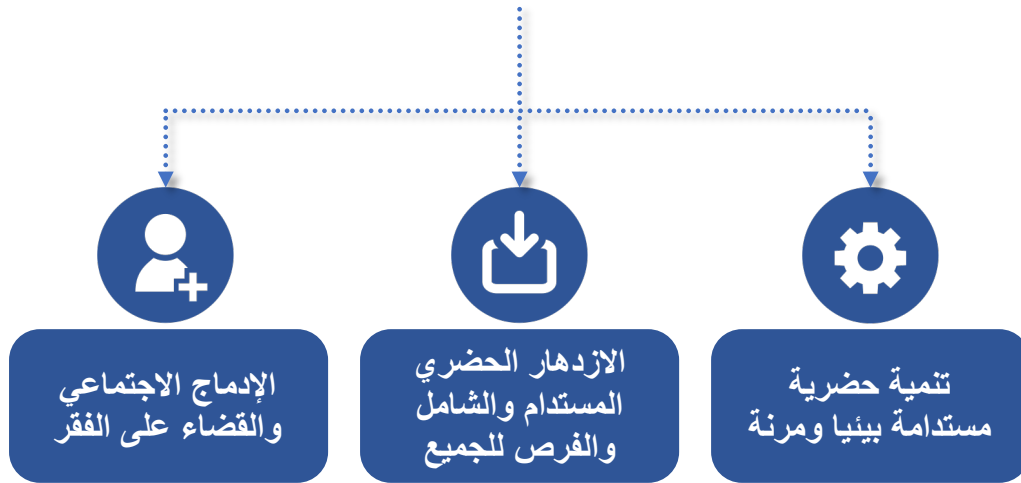


- يجدد الإلتزام العالمي تجاه التنمية الحضرية المستدامة
- موجه نحو العمل ويشمل على إجراءات تنفيذ غير معتادة في أطر التنمية العالمية السابقة
- إعادة التأكيد على الدور المحوري والإيجابي للمدينة
- توضيح قيمة ودور التحضر المستدام كعنصر محرك وأساسي للوصل إلى التنمية

المستدامة



## الالتزامات التحويلية



## التنفيذ الفعال



الجزء الأول: الالتزامات التحويلية

Part 1: Transformative Commitments

١.١ التنمية الحضرية المستدامة من أجل الإدماج الاجتماعي والقضاء على الفقر

1.1 Sustainable Urban Development for Social Inclusion and Ending Poverty

Social Inclusion and Ending Poverty

الإدماج الاجتماعي والقضاء على الفقر

Access to Adequate Housing

الحصول على سكن لائق

Access to Basic Services

الوصول إلى الخدمات الأساسية

١.٢ الازدهار الحضري المستدام والشامل وتوفير الفرص للجميع

1.2 Sustainable and Inclusive Urban Prosperity and Opportunities for All

Inclusive Economy

الاقتصاد الحضري الشامل

Sustainable Urban Prosperity for All

الازدهار الحضري المستدام للجميع

١.٣ التنمية الحضرية المستدامة بيئيًا والقدرة على الصمود

1.3 Environmentally Sustainable and Resilient Urban Development

Resilience, Mitigation and Adaptation of Cities and Human Settlements

القدرة على الصمود والتخفيف والتكيف في المدن والمستوطنات البشرية

Sustainable Management and Use of Natural Resources

الإدارة والاستخدام المستدامين للموارد الطبيعية

## الجزء الثاني: التنفيذ الفعال

### Part 2: Effective Implementation

#### ٢.١ بناء هيكل الحوكمة الحضرية: إنشاء إطار داعم

##### 2.1 Building the Urban Governance Structure: Establishing a Supportive Framework

#### ٢.٢ تخطيط وإدارة التنمية الحضرية المكانية

##### 2.2 Planning and Managing Urban Spatial Development

#### ٢.٣ وسائل التنفيذ

##### 2.3 Means of Implementation

Mobilization of Financial Resources

تعبئة الموارد المالية

Capacity Development

تنمية القدرات

Information Technology and Innovation

تكنولوجيا المعلومات والابتكار

## الجزء الثالث: المتابعة والمراجعة

### Part 3: Follow-Up and Review



تنفيذ الخطة  
الحضرية الجديدة

٩٢ . وسنشجع اعتماد نُهج تشاركية مراعية للاعتبارات العمرية والجنسانية في جميع مراحل السياسات العامة وعمليات التخطيط الحضري وتخطيط الأراضي، من التصور إلى عمليات التصميم والميزنة والتنفيذ والتقييم والاستعراض، المتجذرة في أشكال جديدة لشراكات مباشرة بين الحكومات على جميع المستويات والمجتمع المدني، بما في ذلك من خلال آليات ومنابر دائمة ذات قاعدة عريضة وموارد جيدة للتعاون والتشاور مفتوحة أمام الجميع، باستخدام تكنولوجيات المعلومات والاتصالات وحلول البيانات الميسرة.